



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 18. Juli 2016
(OR. en)

11316/16
ADD 1

ASILE 26
CODEC 1076

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 18. Juli 2016

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2016) 466 final - ANNEX 1

Betr.: ANHANG zum VORSCHLAG FÜR EINE VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz, für einen einheitlichen Status für Flüchtlinge oder für Personen mit Anspruch auf subsidiären Schutz und für den Inhalt des zu gewährenden Schutzes sowie zur Änderung der Richtlinie 2003/109/EG des Rates vom 25. November 2003 betreffend die Rechtsstellung der langfristig aufenthaltsberechtigten Drittstaatsangehörigen

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2016) 466 final - ANNEX 1.

Anl.: COM(2016) 466 final - ANNEX 1



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 13.7.2016
COM(2016) 466 final

ANNEX 1

ANHANG

zum

VORSCHLAG FÜR EINE VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

über Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz, für einen einheitlichen Status für Flüchtlinge oder für Personen mit Anspruch auf subsidiären Schutz und für den Inhalt des zu gewährenden Schutzes sowie zur Änderung der Richtlinie 2003/109/EG des Rates vom 25. November 2003 betreffend die Rechtsstellung der langfristig aufenthaltsberechtigten Drittstaatsangehörigen

ANHANG I

Entsprechungstabelle

Richtlinie 2011/95/EU	Vorliegende Verordnung
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2 Buchstabe a	Artikel 2 Absatz 1
Artikel 2 Buchstabe b	Artikel 2 Absatz 2
Artikel 2 Buchstabe c	–
Artikel 2 Buchstabe d	Artikel 2 Absatz 3
Artikel 2 Buchstabe e	Artikel 2 Absatz 4
Artikel 2 Buchstabe f	Artikel 2 Absatz 5
Artikel 2 Buchstabe g	Artikel 2 Absatz 6
Artikel 2 Buchstabe h	Artikel 2 Absatz 7
Artikel 2 Buchstabe i	Artikel 2 Absatz 8
Artikel 2 Buchstabe j	Artikel 2 Absatz 9
Artikel 2 Buchstabe j erster Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 9 Buchstabe a
Artikel 2 Buchstabe j zweiter Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 9 Buchstabe b
Artikel 2 Buchstabe j dritter Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 9 Buchstabe c
Artikel 2 Buchstabe k	Artikel 2 Absatz 10
Artikel 2 Buchstabe l	Artikel 2 Absatz 11
Artikel 2 Buchstabe m	Artikel 2 Absatz 12
Artikel 2 Buchstabe n	Artikel 2 Absatz 13
–	Artikel 2 Absätze 14 bis 19
Artikel 3	–
–	Artikel 3
Artikel 4 Absätze 1 und 2	Artikel 4 Absätze 1 und 2
–	Artikel 4 Absatz 3

Artikel 4 Absatz 3 Buchstaben a bis e	– ¹
Artikel 4 Absätze 4 und 5	Artikel 4 Absätze 4 und 5
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8 Absatz 1	Artikel 8 Absatz 1
–	Artikel 8 Absatz 2
Artikel 8 Absatz 2	Artikel 8 Absatz 3
–	Artikel 8 Absatz 4
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10 Absätze 1 und 2	Artikel 10 Absätze 1 und 2
–	Artikel 10 Absatz 3
Artikel 11 Absatz 1	Artikel 11 Absatz 1 Unterabsatz 1
Artikel 11 Absatz 2	Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe a
–	Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 11 Absatz 3	Artikel 11 Absatz 1 Unterabsatz 2
Artikel 12 Absatz 1	Artikel 12 Absatz 1
Artikel 12 Absatz 2 Buchstaben a bis c	Artikel 12 Absatz 2 Buchstaben a bis c
Artikel 12 Absatz 3	Artikel 12 Absatz 3
–	Artikel 12 Absätze 4 bis 6
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 14 Absatz 1	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a
Artikel 14 Absatz 2	Artikel 14 Absatz 4
Artikel 14 Absatz 3 Buchstabe a	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe b
Artikel 14 Absatz 3 Buchstabe b	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe c
Artikel 14 Absatz 4 Buchstabe a	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d

¹ Siehe Artikel 33 Absatz 2 der Verordnung (EU) XXX/XXX [Verfahrensverordnung].

Artikel 14 Absatz 4 Buchstabe b	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe e
–	Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe f
Artikel 14 Absatz 5	Artikel 14 Absatz 2
Artikel 14 Absatz 6	Artikel 14 Absatz 3
–	Artikel 14 Absatz 5
–	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16 Absatz 1	Artikel 17 Absatz 1
Artikel 16 Absatz 2	Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe a
–	Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 16 Absatz 3	Artikel 17 Absatz 3
Artikel 17 Absatz 1 Buchstaben a bis d	Artikel 18 Absatz 1 Buchstaben a bis d
Artikel 17 Absatz 2	Artikel 18 Absatz 2
Artikel 17 Absatz 3	Artikel 18 Absatz 1 Buchstabe e
Artikel 18	Artikel 19
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe a
Artikel 19 Absatz 2	Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe b
Artikel 19 Absatz 3 Buchstabe a	Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe b
Artikel 19 Absatz 3 Buchstabe b	Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe c
–	Artikel 20 Absatz 1 Buchstabe d
Artikel 19 Absatz 4	Artikel 20 Absatz 2
–	Artikel 20 Absatz 3
–	Artikel 21
Artikel 20 Absätze 1 und 2	Artikel 22 Absätze 1 und 2
–	Artikel 22 Absatz 3
Artikel 20 Absatz 3	Artikel 22 Absatz 4
Artikel 20 Absatz 4	Artikel 22 Absatz 4

Artikel 20 Absatz 5	Artikel 22 Absatz 5
Artikel 21 Absatz 1	Artikel 23 Absatz 1
Artikel 21 Absatz 2	Artikel 23 Absatz 2 Unterabsatz 1
Artikel 21 Absatz 3	–
–	Artikel 23 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 22	Artikel 24 Absatz 1
–	Artikel 24 Absatz 2
Artikel 23 Absatz 1	–
Artikel 23 Absatz 2	Artikel 25 Absätze 1 und 5
–	Artikel 25 Absatz 2
Artikel 23 Absatz 3	Artikel 25 Absatz 3
Artikel 23 Absatz 4	Artikel 25 Absatz 4 und Artikel 26 Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 23 Absatz 5	Artikel 25 Absatz 6
Artikel 24 Absatz 1 Unterabsatz 1	Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a
Artikel 24 Absatz 2	Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe b
–	Artikel 26 Absatz 2 Buchstaben a und b
–	Artikel 26 Absatz 3
Artikel 25	Artikel 27
Artikel 26 Absatz 1	Artikel 30 Absatz 1
Artikel 26 Absatz 2	Artikel 30 Absatz 2 Buchstaben a bis d
Artikel 26 Absatz 3	Artikel 30 Absatz 3
Artikel 26 Absatz 4	Artikel 33
Artikel 27	Artikel 31
Artikel 28 Absätze 1 und 2	Artikel 32 Absätze 1 und 2
–	Artikel 32 Absatz 3
Artikel 29 Absatz 1	Artikel 34 Absatz 1 Unterabsatz 1
–	Artikel 34 Absatz 1 Unterabsatz 2

Artikel 29 Absatz 2	Artikel 34 Absatz 2
Artikel 30	Artikel 35
Artikel 31 Absatz 1	Artikel 36 Absatz 1 Unterabsatz 1
–	Artikel 36 Absatz 1 Unterabsatz 2
Artikel 31 Absätze 2 bis 6	Artikel 36 Absätze 2 bis 6
Artikel 32	Artikel 37
Artikel 33	Artikel 28 Absatz 1
–	Artikel 28 Absatz 2
–	Artikel 29 Absätze 1 und 2
Artikel 34	Artikel 38 Absatz 1
–	Artikel 38 Absatz 2
Artikel 35	Artikel 39
Artikel 36	Artikel 40
Artikel 37	Artikel 41
–	Artikel 42
Artikel 38	Artikel 43
Artikel 39	–
–	Artikel 44
Artikel 40	Artikel 45
Artikel 41	Artikel 46
Artikel 42	–